

Ch ị ng 11

Ngo ị tr ị m t vài tí ng c ị thi tho ng vang lên, Hannah ấ kìm ch ị b n thân cho t ị khi h ị ra ị n ngoài. Rafe li c c ị khi h ị t ị rìa ngoài bãi ị u xe n ị chi c Porsche.

“ ấ b o h n v n là tên kh ị n mà”. Anh m ị c a gh ị bên cho c ị.

“Anh nói ị úng”. C ị li c anh m ị t thoáng. “Anh núp ngoài hành lang khu v ị sinh bao lâu ị y?”

“ ị nghe g n h t cu c h ị tho ị”.

C ị d ng l ị khi ang d ị ch ng vào bu ng lái. o n c ị n mình, nhón chân lên. V ị qua nóc c ị a xe, c ị l ị t v ị môi lên má anh.

“Th c ng t ngào khi anh ị ngh ị ánh Perry vì t ị” , c ị nói.

Rafe b n th n ị a tay ch ị m vào n ị c ị ấ hôn trên má. Trong ánh ị ẹn y u t n ị bãi ị xe, ị o ị m t anh t ị s m, bí ị n vô cùng. “Th ị m ị là t ị, m ị t ng ị ng t ngào”.

C ị v ị b ị c lui, ng ị xu ng chi c gh ị b c da thu c. “Nh ng th c tình mà nói, t ị không c n ị ai gi ị c u ấ”.

“D ị nhiên. C ị là ng ị nhà Harte mà”.

“Còn Perry ị úng là tên kh ị n nóng n y luôn tìm cách ị t ị c m c tiêu”.

Rafe g p hai tay lên nóc khung c ị a s , ng ị xu ng Hannah. “C ị tin cho c ị ấ. Ban nấ c ị không ph ị là ng ị t ị t ị mu n gi ị c u”.

C ị c ng ng ị. “Cái gì c ?”

“T ị ngh ị r ng t t h n h t t ị nên ch ị m d t ị ị n t n công ị n ph ị ng tr ị c khi c ị chà ị p nh ng l ị bu c t ị ghê t m lên t ị h ị àn ông c ị a Decatur”.

C ị không ch c th ị ngh a là sao. “ ị ”. C ị nheo m t, c ị nhìn nét m t anh trong ánh sáng m p m . “ ị m, anh lo cho cái t ị ị àn ông d ị v ị c ị a Perry ầ?”

“Không h n. Nh ng h m d ị a là v ị khí quý giá. Ép g ấ àn ông nh ị Decatur quá m c thì c ị s ph ị ch u h u qu . H n s tr thù”.

“Ha. Anh ta ch ng th ị làm gì t ị”.

“Có th không làm gì c cô, nh ng ch c ch n s c c k gây khó d cho ch ng c a b n cô”.

Hannah ch m ch m nhìn anh m t vài giây tr c khi hi u ra. “Anh nói úng. N u Brad c b nhi m thì anh y s ph i làm vì c v i Perry nh ?” .

“Có th không tr c t i p, nh ng nói chung không tránh c. Dù sao h là ng nghi p. Tôi ch c r ng Brad có th t lo cho mình, nh ng sao ph i làm m i vì c t h n cho anh ta?”

“Ch t t i t”. Cô gõ gõ ngón tay lên thành gh , r u r nhìn qua kính ch n gió phía tr c. “Ban này tôi làm h i quá h ?”

“Ph n ng t nhiên thôi”, anh cam oan. “C m giác chi n th ng làm con ng i ta ng quên”.

“Có v là th ”. Cô cau mày. “V y thì sao anh l i e d a m h n c, trong khi tôi không nên nói n ng thô l h ?”

Anh hít m t h i v i v kiên nh n h t s c. “B i vì tôi là àn ông, và tôi e d a tr c t i p”.

“À ph i, tôi hi u r i”. Cô g t u hi u bi t. “Trò khiêu chi n c b p”.

“Và Decatur s không bao gi b bu c ph i áp tr ho c rút lui, b i cô s can thi p, qua ó c u c th di n l n thân xác anh ta”.

Cô ng m ng h l i anh. “Anh c ý làm th à? Anh bi t tôi s ng n ch n b t k vì c gì có th d n n m t v u ”.

“ , khá ch c”.

“Sao anh bi t c?”

Anh nh n nh . “B n n ng”.

“B n n ng c a anh hay c a tôi?”

“C a cô”.

Cô b u môi. “Ý anh cho r ng ch vì tôi là ph n , ng nhiên tôi s nh y ra ng n ch n hai ng i àn ông u á nhau à?”

“Ch ng liên quan gì n vì c cô là ph n h t. Tin tôi i, tôi ã g p nh ng ng i ph n thích xem àn ông ánh nhau. Nh ng tôi bi t b t c nhà t ch c ám c i nào c ng ph i phát tri n h th ng ra - a c c nh y i v i các v gây r i. Ch ng ai mu n có v u t i b a t i c c , ph i không?”

“À, ph i, úng v y, d nhiên là v y”.

“Tôi bi t cô gi i ng n ch n u ”, anh k t lu n h i có v ngậy th quá áng.

“H m”.

“Mà cô ã ch u vài l i cay c r i”, anh nh c cô. “Tôi nghe c . Decatur ánh l i úng ch y”.

Cô ngh t i l i Perry. ng h i vì sao v ính hôn c a cô th t b i. Th ng àn ông bi t ngh nào l i mu n lên gi ng hàng êm v i m t ng i àn bà không th ng ng m m thuy t gi ng ch ?

Ni m hân hoan chi n th ng trong cô b t u xì h i.

Cô th dài. “Perry c ng có vài cú ánh t t y”.

“Không sao. Cô có th lo chúng mà. Cô c ng c i, úng không?” Anh b t u óng c a vào. “Này, cô là ng i nhà Harte”.

“ úng v y. Tôi là ng i nhà Harte”. Cô ti p t c ngó ra bóng t i bên ngoài kính ch n gió. “Và còn h n th , tôi...”

Cô gi t mình khi t trong màn êm phía tr c xe, m t hình ng i xu t hi n. D i ánh sáng m o n i bãi xe, cô th y bóng ng i m c chi c qu n en, i giày th thao en cùng ôi g ng tay c ng en n t. Chi c m trùm u c a chi c áo th thao màu en s p xu ng khuôn m t qu t nh ng ng s n t i màu.

Rafe li c qua vai, g t u nh bình th ng. “Chào bu i t i bà A.Z. T i nay h p cho vì c trình sát y”.

“Nghe nói c u ã quay l i th tr n, Rafe”, bà Arizona Snow nói. “Luôn bi t ngày nào ó c u s quay l i v ch tr n b n kh n ã c bu c t i gi t con bé nhà Sadler cho c u”.

“À, gi nghe bà nói m i bi t, y không h n là lý do tôi quay v âu”, Rafe áp. “Hannah và tôi có chút v n v i vi c th a k ”.

“M ng T ng ch gì?”, Gi ng bà Arizona m nh m , h i khàn khàn do r u và xì gà. “Tôi c ng bi t t t v chuy n ó. Isabel là b n t t c a tôi. Tôi cho vì c y giúp c u che gi u t t”. Bà khom ng i nhìn vào xe. “G p cô th t hay, Hannah. Quay l i giúp Rafe tr n n c b n chu t h ?”

Hannah kh c i. “Chào bu i t i, bà Arizona”.

“Tr i, t i nay trông cô m làm sao”. Bà Arizona li c nhìn. “Hai cô c u làm cái quái gì mà dính dáng t i l ng i trung tâm th ? M t ph n trong cu c i u tra h ?”

“Vi c b n tôi quay l i th tr n ch ng liên quan gì n cái ch t c a Kaitlin c , bà A.Z”, Rafe nh ãnhàng nói. “ ó là tai n n. Bà bi t th ”.

“Rác r i. L n nh hót trung tâm ph i có lý do gì t con bé. Ch c ch n nó bi t chuy n gì y ây”.

“Làm sao ch y bi t chuy n trung tâm c?” Hannah tò mò h i.

“Kaitlin ng v i nhi u th ng”, bà Arizona nói. Bà b n cái nhìn s c l m vào Rafe. “Tôi ngh c u c ng bi t”.

Rafe h ng gi ng nh ng không nói gì. Hannah li c anh, nh ng anh khéo léo tránh ánh m t cô.

“Tôi luôn ngh con bé Kaitlin t i nghi p quan h nh m th ng”, bà Arizona ti p. “Ng ị nào ó liên quan n trung tâm. Ch c là h n l tin t c trong lúc ng . Ho c có th con bé trông th y gi y t ho c th gì y. H hi u r ng ph i tr kh nó. B n sát nhân h n ã ho ng h t khi C nh sát tr ng Yates b t u i u tra, vì v y h quy t nh c n m t ng i th m ng, nên ã c bu c t i cho c u, Rafe. H n h ch n c u vì ai c ng bi t hèn m ó c u h n hò Kaitlin”.

“Gi thuy t thú v ”, Rafe nói i m t nh.

“Nh ng c m n Hannah ây, k ho ch ã b phá s n”. Bà Arizona n m tay thành n m m và vung vào không khí. “ c m t l n phá h ng k ho ch c a l chó ch t. Giúp ta hy v ng m t ngày nào ó chúng ta s v ch tr n h t b m t l kh n kia!”

Rafe li c t p bìa h s b ng nh a en trong tay bà. “ êm hôm bà làm gì ây?”

“D nhiên là c p nh t s ghi chép c a ta r i”. Bà gõ t p h s b ng m t ngón tay eo g ng en. “Trong khi cái th tr n này t nh gi c r i ng i mùi cà phê thì ph i có ng i m t n chuy n ang đi n ra trong cái trung tâm này. Ngày nào ó ng i ta s nh n ra r ng cái n i c g i là trung tâm nghiên c u kia ch là v b c cho m t đ án phi pháp bí m t c a chính ph . Khi ó, ng i ta s r t sung s ng vì có s ghi chép c a ta”.

Hannah h i r n ra ngoài xe. “T i nay bà có vi t v Rafe và cháu trong s không?”

“C ng, ta vi t t t c bi n s , tên hăng, ki u dáng t ng chi c xe n khu v c này, ngh a là g m c b n và thù. Ph i ghi chính xác”.

“ úng là ph i chính xác”, Hannah ng ý.

“Ta c ng ý s ng i trên xe và n u có th thì c nhân d ng n a”. Bà nhúu mày. “Ph i th a nh n d o này không ph i lúc nào ta c ng nh n ra h t m i ng i. M i n m l i có thêm ng i l xu t h i n trong các cu c h p v i t i c t ùng trung tâm. H i x a ta bi t t t nh ng ai n r i i. Nh ng gi không c th n a. T m l i càng ngày càng r ng”.

Rafe nhìn t p h s . “Bà s vi t th i gian chúng tôi r i i à?”

“Ch còn gì. C u ph i bi t là chính s t m làm nên khác bi t. Khi cu i cùng s th t lòi ra, t t c nh ng chi t i t nh nh t trong các cu n s này s ch ra d án ma qu ã v n hành ra sao tránh b phát hi n lâu nh th ”.

Hannah chun m i. “Bà không th c lòng ngh r ng Rafe và cháu dính dáng t i âm m u ó ch ?”

Bà Arizona kh t m i. “T t nhiên là không. Hai cô c u ch là hai ng i ngâi th , c tin b l a b p nh h u h t nh ng ng i s ng ây. Nh ng ta s vi t tên hai ng i vào s vì ta ph i ghi chép y nh ng ng i n và i. N u th nh tho ng ta b qua m t vài chi c xe, l lu t s c a chính ph có th bày cách nói r ng ghi chép c a ta thi u sót và thi u chính xác. Không th ch a b t c góc nào cho chúng ch y thoát khi s th t h é l ”.

Rafe cúi u, ghi nh n logic ó. “Có lý”.

“C u nên tin ta. Ta ã quan sát t ng b a t i c chiêu ãi, t ng bu i h p, t ng s ki n c bi t di n ra trung tâm này, t khi nó m c a”. Bà l i gi cao t p h s . “T t c u c ghi chép”.

Rafe li c ng h . “Bà có th ghi l i r ng chúng tôi ra ngoài lúc m i gi b n ba phút. Gi chúng tôi v ây”.

Bà Arizona g t u lên xu ng ra chi u hi u ý. “Bi t r i”. Bà b m chi c bút en và m s ra. “Cô c u lái xe c n th n”.

“Chúng tôi s c n th n”. Rafe b t u óng c a gh bên vào.

“Này Rafe”, bà li c lên, ánh m t s c l m. “Sao c u không ghé qua quán cà phê lúc r nh r i nh ? C ng n lúc chúng ta c p nh t t th c n c u làm t h i n u b p cho ta. ám sinh viên v n vui v , nh ng bao n m r i ta phát m t vì ngày nào c ng n u cùng nh ng th y”.

“ c r i, tôi s qua s m”, Rafe áp.

“C m kích vì i u ó”. Bà tr bút vào Hannah. “Cô i v i c u ta. Lúc nào tôi c ng thích ý t ng cô c u n v i nhau. Isabel b o v y y”.

Hannah ch ng m t tay lên c a ng n Rafe óng l i. “Bà Isabel nói chuy n v i bà v vi c l i nhà cho b n cháu sao?”

“ ph i”. Bà Arizona nhún b vai n nang bên d i l p áo th thao en. “Ta và Isabel quen nhau lâu r i. Bà y k cho ta đ nh v M ng T ng vì bi t t t c nh ng ng i khác s cho r ng bà y iên khi mu n k t thúc m i thù gia ình”.

“Bà thì không th .” Hannah th m thì.

“ , không ph i ta. Ta b o bà y là làm i thôi. Ta bi t t ng m i thù là do m y th ng con hoang trong trung tâm gây ra. t h n l kh n ki p mu n chia tách công ty Harte - Madison vì chúng bi t công ty s ng n ch n k ho ch thành l p cái trung tâm nghiên c u ch t ti t c a chúng”. Bà th dài. “Không may, âm m u c a chúng ã quá thành công”.

“T m bi t, bà A.Z”. Rafe kiên quy t óng c a xe l i.

Hannah nhìn bà Arizona bi n vào màn êm. Rafe i vòng qua uôi xe sang gh lái.

“Anh có ngh chúng ta là hai a ngâ y th c tin đ b l a không?” Hannah h i.

“Ch c có, nh ng quan tâm làm cóc khô gì”. Rafe v n khóa, vào s . “Tôi thà là m t a c tin h nh phúc, vô t l v nhà lúc m i gi b n ba, còn h n m t ng i b o v c nh giác quá , hàng êm ph i ch y loanh quanh, m c b th thao en và ghi l i bi n s xe”.

Hannah li c nhìn hàng xe ang trên bãi khi Rafe lái ra kh i khu v c ph ng ti n. “Th t khó tin l i có ng i th y vui s ng v i công vi c ghi chép bi n s xe. C ngh mà xem, bà y ã làm vi c này hàng n m tr i”.

“Bà y c ng hi n i mình cho vi c v ch tr n toàn b âm m u bí m t c a chính ph ang c ti n hành trung tâm. V này còn thú v h n xem tivi n a”.

Hannah ngh v i u ó khi cô ch m chú nhìn c nh v t tr i ra bên d i i. êm nay không có s ng, ít nh t c ng ch a có. V nh c bao ph trong t m màn nhưng c a êm t i v i ánh èn n i th tr n và b n tàu l p lánh r i kh p xung quanh.

Cô có th th y t m bi n g n èn nêon c a quán Bar và N ng Nh t Th c Toàn Ph n. i di n bên kia ng, tr m x ng duy nh t c a th tr n óng c a ngh êm. G n b n tàu là m t dãy c a hàng t i om tr ng bày c thô s , nh ng món l u ni m khá r và tranh v i d ng. B n tàu c nh ó không có ánh èn. Nh ng con tàu hòa mình v i m t n c t i en n không th nh n ra.

“Bà Arizona Snow là ng ười t t v nh i u m t, và ch c ch n là r t thú v”, Hannah nói sau m t h i. “Nh ng bà không ph i ki u mà ng ười ta g i là bình th ng”.

Rafe v a i u khi n xe qua cung ng của d n xu ng t trung tâm v a nói, “Càng s ng lâu tôi càng th y r ng nh ngh a duy nh t úng và chính xác i v i t ‘bình th ng’ là vì c cô v n c i l i bên ngoài, không b nh t trong c n phòng g n m t ng⁽¹⁾”.

“ c, tôi ng ý v i nh ngh a ó. Nghe r t n”.

“C m n. Cô bi t không, i v i m t k ch a h c h t n m th hai i h c mà nói, th nh tho ng tôi c ng có nh ng phát ngôn thông minh y”.

Cô c i châm ch c. “Và c ng r t khiêm t n n a”.

Anh thoáng li c cô. “T d ng có v phi n mu n th ? C m giác chi n th ng b c h i nhanh th à?”

“Anh bi t ông cha ta nói gì y, ch ng ai vui mãi c”.

“Ch t ti t”. Anh t ng t c khi t i chân i. “Cô ã m t h ng r i”.

“Tôi ghét khi chuy n ó x y ra”.

“Tôi c ng v y. áng l vi c th ng gã kh n kia nên khi n cô vui lâu h n m i ph i. Nh ng ng lo, tôi có thu c chu n cho n i phi n mu n c a cô”.

u cô ang t trên l ng gh ch t quay l i, quan sát v m t r n r i c a anh d i hàng mi. C m giác ng i sát bên anh trong chi c xe m nh m này th t tuy t. Cô t h i gia ình mình s nói gì n u h bi t cô ây êm nay.

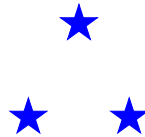
Không hi u sao ngay lúc này câu tr l i ch ng quan tr ng n a.

“Thu c là gì?” cô kh h i.

Bi u c m tình quái nhá qua m t anh, v a trông th y d i ánh èn k quái h t lên t b ng i u khi n. “V nhà v i tôi, cô bé c tin ngây th ng t ngào , và tôi s ch cho cô th y”.

Cô bi t câu tr l i thông minh cho l i m i y. Ph n ng duy nh t c cho là thông minh, sáng su t, có lý, h p logic và úng phong cách nhà Harte là áp r ng cô ph i v nhà v i Winston.

“ c”, thay vì v y cô áp.



Hannah n n t mi ng bánh kem chanh r i t a xu ng v i m t ti ng th dài tr n l n gi a th a m n và nu i ti c. Mi ng bánh quá ngon, th m l ng và m n màng n i l i, v bánh g i nh t i hình nh x nhi t i. Lát bánh c x p trên a y tính ngh thu t, c t i m b ng bánh x p qu h nh m ng nh t gi y cùng m t lát chanh.

Cô nhìn Rafe ang ng i i di n trên chi c bàn g s i. Anh ã c i cà v t, m cúc c trên chi c áo s mi tr ng tinh, ng th i x n g u tay áo n khu u. Ch ng thay i chút nào so v i cái êm trên bãi bi n, cô ngh . Anh không ph i là ng i àn ông p trai nh t cô t ng g p, nh ng cho n gi , anh v n là ng i g i c m nh t.

“Bánh ngon không th t ”. Cô ráng t p trung u óc vào th khác ch không ph i tình d c. Cô ã khám phá ra r ng không h d khi g n Rafe. Và d ng nh v n này ang tr nên tr m tr ng h n.

“Cô không ngh t i cho v chanh h i quá nhi u ch ?” anh h i.

“Tôi luôn cho r ng v h ng ch ng bao gi là quá nhi u c ”.

Anh g t u. “Tôi óan nó t o c m giác mê m n”.

“Này, nói v n u n thì anh có tài th t y. Sao anh ch a m m t nhà hàng nh ?”

“Tôi ch n th i i m chín mu i”.

Cô t khu u tay lên bàn. “ c r i, tôi không th nh n c n a. N u anh không s h u m t nhà hàng n m sao thì làm th nào anh có ti n mua xe Porsche và có v r nh rang tho i mái nh th ?”

Anh t ng cho cô n c i bí n. “B t u t h i v nh ng chuy n n óan cô ã nghe c v tôi là g ng - xt h ?”

“Tôi ch a t ng thoáng ngh chuy n anh có th là g ng - xt ”.

“ ?” Anh du i chân ra, b t chéo vào nhau, d a ng i vào l ng gh . “Sao không?”

“Anh không n m c ki u y. Ai c ng bi t gi i g ng - xt m c bóng l n v i ve áo to”.

“ ó là ki u giang h vùng duyên h i mi n ông. ây là duyên h i mi n Tây, ng i ta thích b ngoài tho i mái h n”.

“H m. V y thì lý thuy t không úng r i. Th tám n m qua anh làm gì? Và ng nói l i là anh làm vi c trong khách s n”.

“Tôi làm vi c trong khách s n. M t th i gian. Tôi c ng u t chút nh n a”. Anh ng ng l i. “Ch ng khoán trong ngày”.

Buôn bán ch ng khoán trong ngày c n có th n kinh thép và c m giác th i i m t t, Hannah ngh . “Tôi nghe nói cách ó r t đ ra ê mà ”.

“ úng v y.” Anh nhún vai. “Nh ng tôi không b ”.

Cô t i c i. “D nhiên anh không b r i”.

“Gi tôi không làm vi c ó n a”, anh nói u u. “M y tháng tr c tôi l y l i nhu n t vi c ó ra, và ti n vào m y m i an toàn chán ng t khác cùng m y công ngh cao trong danh m c u t c a tôi”.

“D ng l i”. Cô gi m t tay lên. “Anh ang làm tôi s y. Nghe m t ng i nhà Madison nói nghiêm túc v kinh doanh tài chính làm tôi b i r i quá. Phá h ng m t hình nh b c ng, hoang dã”.

“N u cô ngh tôi ã ghê thì thi tho ng cô nên nói chuy n v i anh Gabe. Anh y b ám nh v i vi c ki m ti n”.

Cô m m c i. “M t ng i nhà Madison máu l nh á? Khó hình dung th t”.

“Anh Gabe c ng có máu nóng c a nhà Madison. Nh ng anh y d n c chúng vào công ty Madison”.

“Tôi t m tin l i anh”. Hannah ng p ng ng. “ ã bao gi anh n u cho ông anh n ch a?”

Trông Rafe có v gi t mình th t s . “Ch a. Bryce lo vi c n u n nhà ông”.

“Sao anh không m i ông Mitchell qua n t i M ng T ng?”

Hàm anh c ng l i. “Sao t đ ng cô n y ra ý ngh ó?”

“Tôi không ch c. B ng nhiên tôi ngh r ng s thích n u n c a anh c ng gi ng s thích làm v n c a ông n i anh. Ni m vui sáng t o mà c anh và ông ti p c n v i cùng am mê”.

“H m”.

“Tôi ngh anh nên m i ông n n t i”.

Rafe nhìn cô và m chiêu m t lúc. “Cô không d ng c úng không?”
cu i cùng anh lên ti ng. “Cô không ng ng a ra l i khuyên c”.

Hannah th dài th n th t và ng i gh . “Anh nói úng. Hình nh tôi không
d ng c. A có ngh tôi nên tìm bác s không?”

“Phí ti n. Ch c ch n cu i cùng s là cô a l i khuyên cho h , trong khi cô
là ng i tr ti n”. Anh ng d y, ch ng a lên nhau. “Ra ngoài phòng s i
n ng i. Tôi s bê cà phê ra ó”.

B i r i và c m giác l c l ỡng m t cách k c c, cô ng d y, r i kh i b p.

Hannah b c vào c n phòng bao quanh b i kính, không bu n b t ền. B
cu n hút b i c nh v t ban êm, cô i t i ch c a s . Rafe nói úng. Th t s
mình nên d ng vì c a l i khuyên cho ng i khác. Nói cho cùng c ng có ai
nghe theo âu.

R u r , cô trông ra d i ng v nh cong v phía ánh ền n i b n tàu nh .
Ti ng nh c nh nhàng lu n vào bóng t i n i c n phòng, ô m l y cô v i s âu
y m c a m t ng i tình. ó là b n nh c nh c c m, ch m rãi, nh th c sinh
ra n i h p êm y khối và ch a t ng c th y ánh sáng ban ngày.

Rafe t i ng ng c a, hai tay bê chi c khay. Không nói l i nào anh t cà phê
cùng hai chi c c c xu ng bàn. o n anh ng th ng d y và b c v phía cô.
Nh n th c d d i n rùng mình quét qua c th cô.

thì tr i t i và nh c tình u n l n trong không gian. thì ngay c nh cô là
ng i àn ông g i c m bi t n u n ngon tuy t tr n. V y thì sao?

Hãy ngh n Winston.

Rafe d ng l i ngay phía sau Hannah. “Tôi ã cho cô hay là cô m c cái váy
này trông th nào ch a?”

“ m”. L p l ng. y là cách an toàn.

Anh t hai tay lên vai cô, ch m ch m xoay cô l i, i m t anh. “Trông cô
h t s y”.

Hãy ngh n Winston.

Rafe ôm cô vào lòng và b t u di chuy n h t s c ch m rãi theo i u nh c.
C m t ng nh anh ang làm tình v y, cô ngh . C m giác gi ng nhau. Nh th
m i th ang tan ch y bên d i. Không th ch i t cảm d , cô th n tr ng t a
u lên vai anh. Vòng tay anh tr nên ch t h n quanh ng i cô. Ngón tay cái
ch m vào s ng l ng.

Hãy ngh n Winston.

Cô h ng gi ng. “Anh có phi n n u tôi h i anh m t câu gi thuy t thu n túy không?”

Anh ch m môi vào thái d ng cô. “Tôi s ng tr l i nh ng câu h i mang tính gi thuy t”.

“Theo ý anh, li u m t ng i àn ông bình th ng có do d thi t l p quan h tình c m v i m t ph n có th thuy t gi ng anh ta v i thái khó tính và nhi u s không?” Cô nu t n c b t. “K c n u a ph n là cô y úng?”

Anh không nói gì m t ch c, ch nh y trong yên l ng tr m ngâm.

“Ng i àn ông bình th ng có th do d ”, cu i cùng anh th a nh n.

C m giác d t chi m l y cô, mù m t h n màn s ng. “Tôi ã s anh s nói th .”

H khiêu v thêm m t vài phút n a. o n anh t ng t d ng l i g n c a s .

“ n l t tôi a ra câu h i gi thuy t”, anh nói. “Cô có ngh tôi là ng i bình th ng không?”

Cô l p t c ng c u kh i vai anh. “Không. D t khoát là không. Có nhi u i u v anh, Rafe Madison, nh ng anh không nh ng i bình th ng. Không h ”.

Cô c m th y anh m m c i trên tóc cô.

“V y thì tôi th y chúng ta ch ng có v n gì c ”, anh nói.

Anh y c m Hannah lên và hôn cô.

Cô d ng ngh n Winston.

Ghi chú:

⁽¹⁾ Ý ch phòng dành cho b nh nhân tâm th n - ND.